



別墅

国外建筑实录

别墅

王炳仪 羊 榕 袁 莹 选编

清华大学出版社

一九八四年六月

国外建筑实录

别墅(图册)

王炳仪 羊 榕 袁 莹选编

☆

清华大学出版社出版

北京 清华园

清华大学印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行·各地新华书店经售

☆

开本: 787×1092 1/16 印张: 16 图册

1984年8月第一版, 1984年8月第一次印刷

印数: 1~30000

统一书号: 15235·100 道林纸定价: 3.20元

凸版纸定价: 2.30元

前 言

独立式小住宅、周末别墅和各种用途的休假别墅是资本主义国家建筑中的一个重要组成部分。建造量较大，各具特点。在建筑处理上千姿百态，有不少地方是可以为我们参考借鉴的。

这里收集的主要是 50 年代以后建造的部分实例，归纳起来有下列几方面特点。

1. 因地制宜，巧妙地利用地形组织室内外空间，构图灵活多样。
2. 建筑与环境密切结合，它既是欣赏大自然的休假基地，同时又成为自然风景的点缀。
3. 平面空间布局丰富多采，各类房间既可灵活分隔，又可相互流通，既有明确的功能分区，又不受封闭空间的限制，从而创造出水平方向和垂直方向大小空间相互穿插的空间构图。
4. 室内外空间结合，互相延伸，互相渗透，手法多变，形成变幻丰富而“富有性格的奇妙的建筑环境”。

上述各点并非全面地体现在每个建筑实例中，每个实例往往只反映其中之一二。另外，这些小住宅别墅所处的社会制度，所依赖的经济基础，及所需满足的生活方式，民族传统喜好等，都和我国有差别，所以我们还应本着洋为中用的精神，加强分析，根据我国的国情，人民的传统习惯和爱好，吸取其中有用的部分，作为我们建筑设计教学，各种类型的中小型民用建筑设计，尤其是中小型旅游住宅及旅馆设计的参考资料。

目 录

瑞士:

斯梯赫林住宅

STAEHELIN HOUSE 1

森图维里岩石边的一幢小住宅

HOUSE AMONG THE CENTOVALLI ROCKS..... 3

若维欧住宅

HOUSE AT ROVIO 6

芒西博士住宅

HOUSE OF Dr. ZWICKY MONTHEY 8

芬兰:

基斯托一别墅

VILLA AT KUSTÖ 11

英国:

周末别墅

A WEEKEND HOUSE 14

斯达德汗姆的一幢住宅

HOUSE AT STUDHAM 17

丹麦:

西兰岛北岸的一幢住宅

HOUSE ON THE NORTH COAST OF ZEALAND 19

意大利:

诺赛里别墅

VILLA ROSSELLI 21

位于腊帕洛的一幢别墅

VILLA AT RAPALLO 23

建筑师奥田布兰德的住宅

ARCHITECT ORTENBLAD RESIDENCE 27

圣马丁诺的一对住宅

TWIN COTTAGES AT SAN MARTINO 29

位于圣利摩的别墅

VILLA IN SAN REMO 31

印度:

舒德汉住宅

SHODHAN HOUSE 33

法国:

莱 迈逊 露易丝 开瑞住宅

LA MAISON LOUIS CARRÉ 37

开普宾那特的一幢住宅

HOUSE ON CAP BÉ NAT 39

德意志联邦共和国:

斯坦博格湖畔一住宅

HOUSE AT THE STARNBERGER SEA 40

席勒住宅

WOHNHAUS SCHÖLLER 42

巴西:

建筑师尼迈耶的住宅

ARCHITECT NIEMEYER HOUSE 46

阿塞德住宅

ASSAD RESIDENCE 49

密尔顿格普博士住宅

HOUSE OF Dr. MILTON GUPER 50

乌拉圭:

“莱 瑞康那达”住宅

“LA RINCONADA” HOUSE 52

日本:

N 氏 邸 55

菊名住宅 57

旧轻井泽的一幢别墅 58

N 氏 邸 60

H 氏 邸 62

白墙、黑梁柱、黑装修的住宅

黒い建具と白い壁の家 65

多边形小住宅

ほつこ山庄 67

坡上住宅

崖の家 68

IK 氏 邸 70

没有正立面的住宅

正面のない家 73

单元平面住宅

ユニットプラソの住宅 76

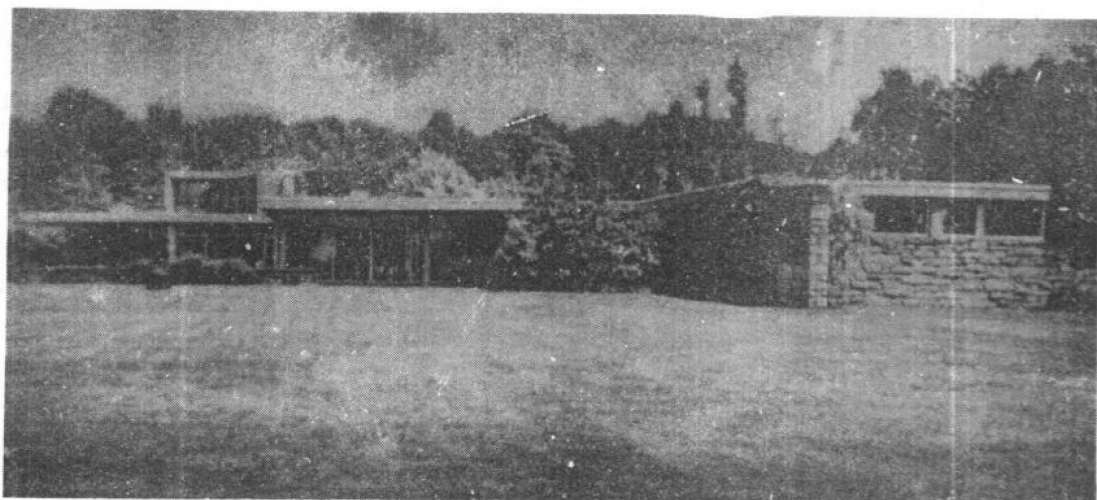
美国:

約翰遜住宅	
JOHNSON HOUSE	78
紐曼住宅	
NEWMAN HOUSE	80
史萊克特住宅	
SCHLACTER HOUSE.....	82
札菲住宅	
JAFFE HOUSE	84
利德住宅	
LEADER HOUSE	86
彼德 西蒙夫婦的住宅	
Mr. AND Mrs. PETER SIMON HOUSE.....	88
休假別墅	
VACATION HOUSE.....	90
勞倫斯 阿伯特 斯帕克托住宅	
LAWRENCE ALBERT SPECTOR HOUSE.....	92
本涅森博士夫婦住宅	
Dr. AND Mrs. A. S. BENENSON HOUSE	94
私人住宅	
PRIVATE RESIDENCE	96
摩頓 格魯斯曼夫婦住宅	
Mr. AND Mrs. MORTON GROSSMAN HOUSE	98
一幢小旅館	
A MINI HOTEL	100
布科斯塔沃夫婦住宅	
Mr. AND Mrs. B. BOOKSTAVAR HOUSE	102
喬治住宅	
THE GEORGE HOUSE	104
坎貝爾住宅	
THE CAMPBELL HOUSE.....	106
格拉斯住宅	
THE GLASS HOUSE	108
伍住宅	
THE WOO HOUSE	110
索瑞住宅	
THE SOREY HOUSE	114
麥基姆住宅	

THE MCKIM HOUSE.....	115
范克纳住宅	
THE FAULKNER HOUSE	116
史莱辛格住宅	
THE SCHLESINGER HOUSE.....	118
威斯住宅	
THE WEESE HOUSE.....	120
希弗尔住宅	
THE SCHIFFER HOUSE	122
海德住宅	
THE HAID HOUSE.....	124
索贝尔住宅	
THE SOBEL HOUSE	126
柯普兰斯住宅	
THE COPLANS HOUSE.....	128
弗瑞德曼住宅	
THE FRIEDMAN HOUSE.....	130
法恩斯渥斯住宅	
THE FARNSWORTH HOUSE.....	132
赫贴巴什住宅	
HATTENBACH RESIDENCE	134
私人住宅	
PRIVATE RESIDENCE	136
约翰 斯赖克住宅	
JOHN SLACK RESIDENCE	139
休伦湖边雪松间的小住宅	
PLAN SIDESTEPS TREES ON LAKE HURON SITE.....	141
郎纳德 弗伦盖尔夫妇住宅	
Mr. AND Mrs. LEONARD FRANKEL HOUSE	143
私人住宅	
PRIVATE RESIDENCE	145
若斯查尔德住宅	
ROTHSCHILD HOUSE	147
史密斯住宅	
SMITH RESIDENCE	149
斯阔山谷中一住宅	
HOUSE IN SQUAW VALLEY.....	151

滑雪别墅	
SKI HUT	153
加利福尼亚州的一幢住宅	
HOUSE IN CALIFORNIA.....	154
PONTE VEDRA 海岸上的一幢住宅	
HOUSE AT PONTE VEDRA BEACH	157
旧金山附近的一幢住宅	
HOUSE NEAR SAN FRANCISCO	159
供观赏森林景色的一幢多标高住宅	
A MANY-LEVEL HOUSE FOR A WOODLAND VIEW.....	162
滑雪山坡上的简易住宅	
A SIMPLE HOUSE FOR A SKI HILL	164
清静而又适于海滨生活的小住宅	
PRIVACY AND APPROPRIATE MATERIALS FOR THE BEACH	166
位于湖边一块局促地段上的小住宅	
A SMALL HOUSE ON A DIFFICULT LAKEFRONT SITE	168
森林中的一幢木造住宅	
AN ALL-WOOD HOUSE IN THE WOODS	170
山坡上一幢窄高的住宅	
A TALL NARROW HOUSE ON A HILL	172
悬挑在一极小基础上的住宅	
A HOUSE CANTILEVERED ABOVE A MINIMUM FOUNDATION	173
竖向争取空间的住宅	
THIS HOUSE GETS SPACE BY GOING UP, NOT OUT.....	175
詹尼坦博夫妇住宅	
GENITEMPO RESIDENCE.....	177
麦卡蒂住宅	
MCCARTY HOUSE	178
奥贝塔住宅	
THE OBATA HOUSE.....	180
达兰德住宅	
THE DALAND HOUSE	182
雷克斯住宅	
THE REX HOUSE	184
福斯特住宅	

THE FOSTER HOUSE	186
维詹诺住宅	
THE WAGENER HOUSE	188
奥斯波夫住宅	
THE OSSIPOFF HOUSE	190
詹姆斯夫妇住宅	
Mr. AND Mrs. JAMESE. CALDWELL, Jr HOUSE	193
彼得 帕尔默夫妇住宅	
Mr. AND Mrs. PETER PALMER HOUSE.....	195
一幢在树荫下的城市住宅	
A TREE-SHADED HOUSE IN TOWN.....	197
沙漠别墅	
A HOUSE IN DESERT	199
山脚下森林中的一幢住宅	
A HOUSE IN THE WOODED FOOTHILLS	205
汉弗莱和摩尔 双家住宅	
HAEFELY-MOORE TWIN RESIDENCES	208
摩尔住宅	
MOORE RESIDENCE	211
布朗住宅	
BROWN RESIDENCE	214
姆赛尔万住宅	
MCELVAIN RESIDENCE	217
盖斯勒住宅	
KESLER RESIDENCE.....	218
韦斯顿住宅	
WESTON RESIDENCE	220
洛格住宅	
HOUSE LOGAR.....	221
汉莫曼住宅	
HAMMERMAN RESIDENCE	222
克郎尼什住宅	
KRONISH RESIDENCE	224
托柯塞尔住宅	
WOHNHAUS TROXEL	228
考夫曼的“流水别墅”	
KAUFMANN HOUSE “FALLINGWATER”.....	230



该住宅 1957—1958 年建于瑞士，坐落在一块宽阔的地段上，从这里可看到苏黎世湖。

这是一幢在建筑艺术上处理得比较好的住宅，矩形、平顶；石砌和拉毛粉刷两种不同质感的墙面形成对比；延伸的几片石墙围合成几个供起居、儿童游戏等不同用途的室外空间。

在建筑的中心部位有一内院，门厅、起居室、餐室等位于其四周，以玻璃相隔，这样院子便成了这些房间的空间延伸。

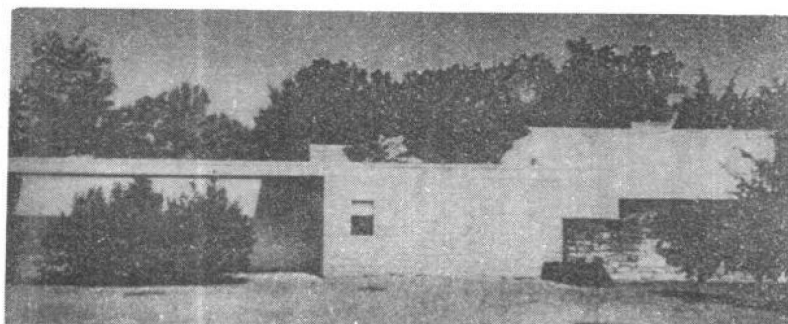
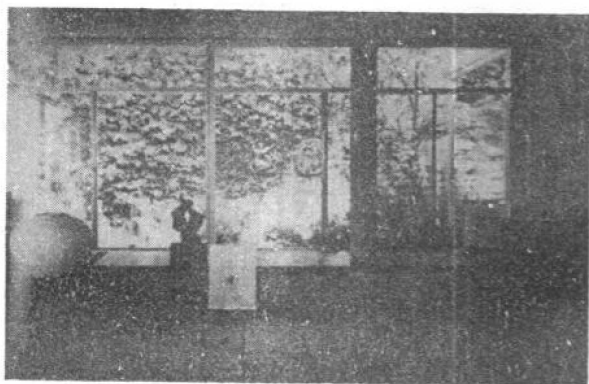
透过起居室、餐室的窗，可看到湖面景色。餐室外敞廊，供室外就餐用。

斯梯赫林住宅

STAEHELIN HOUSE

设计：Marcel Breuer

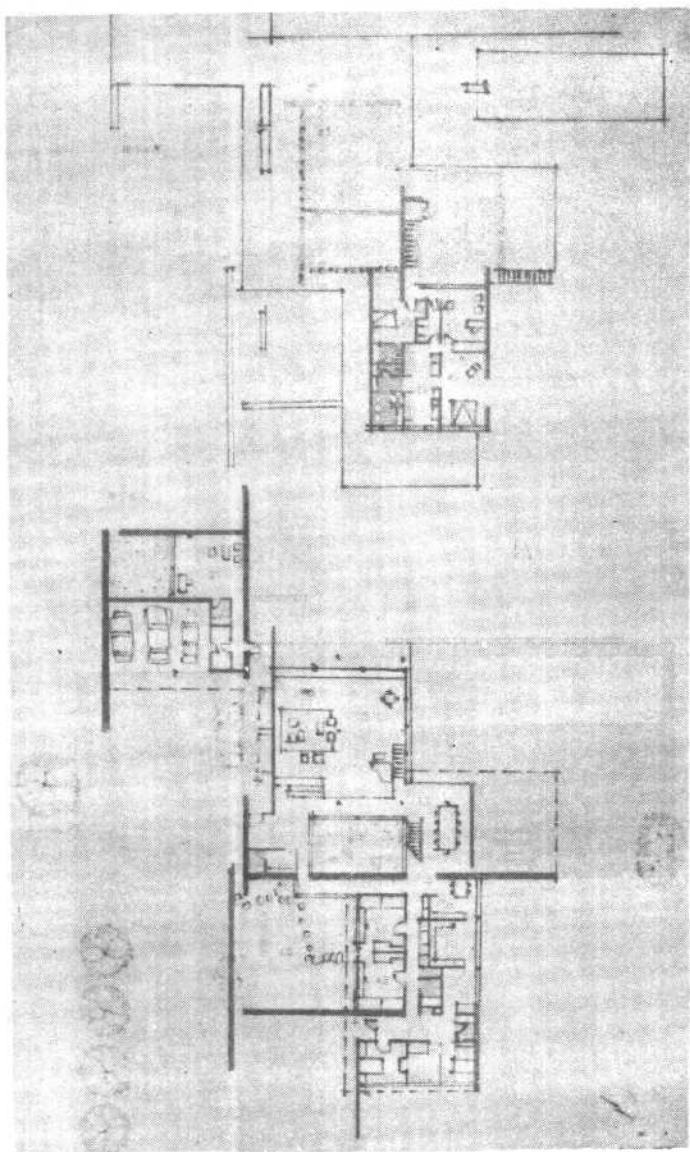
资料来源：GA HOUSES. 2 P146



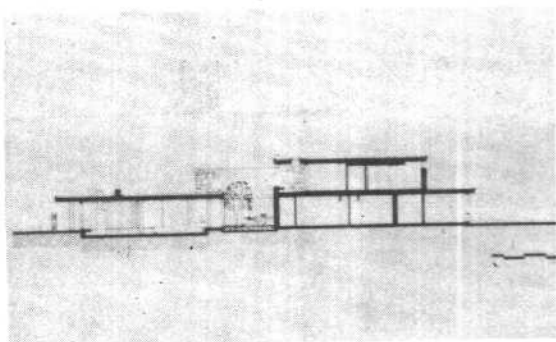
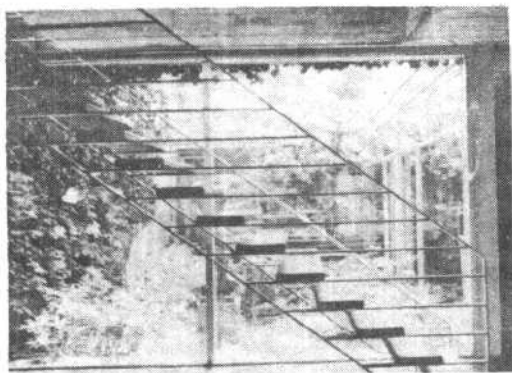
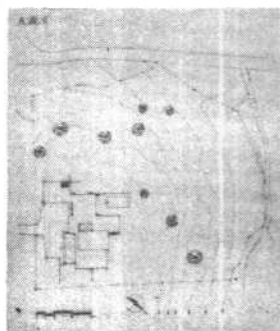
西南外观

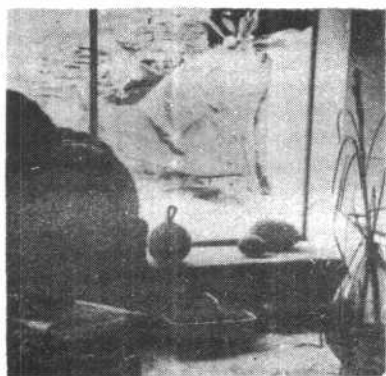
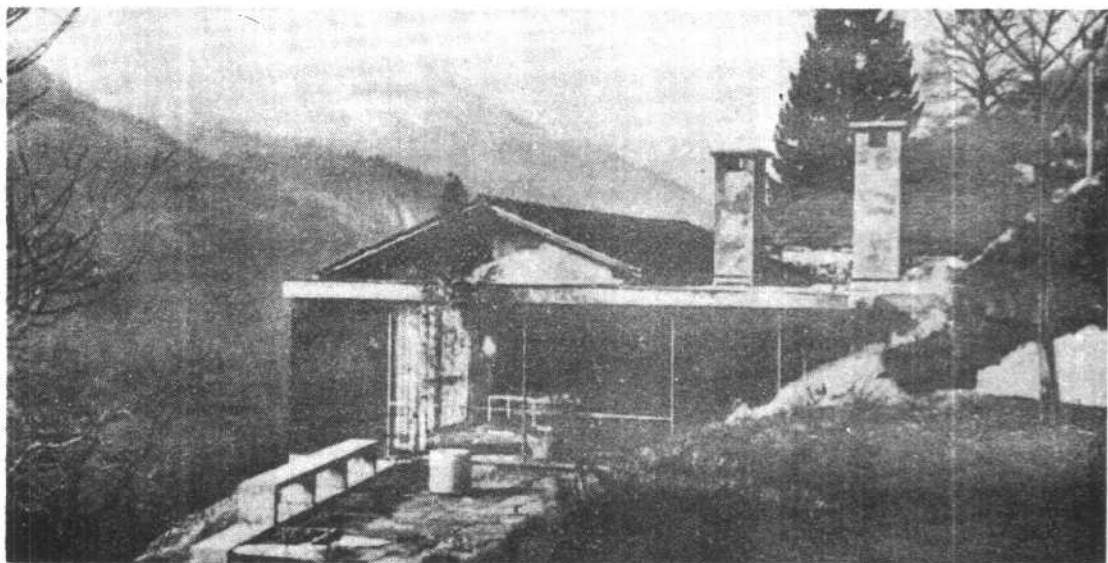
从起居室
看小院

侧立面



平	总图
面	
楼梯	剖面





森图维里岩石边的
一幢小住宅
HOUSE AMONG THE
CENTOVALLI ROCKS

设计: Alfred Altherr
资料来源: INTERNATIONAL
VACATION HOUSES P158

东面外观
入口门厅
小院



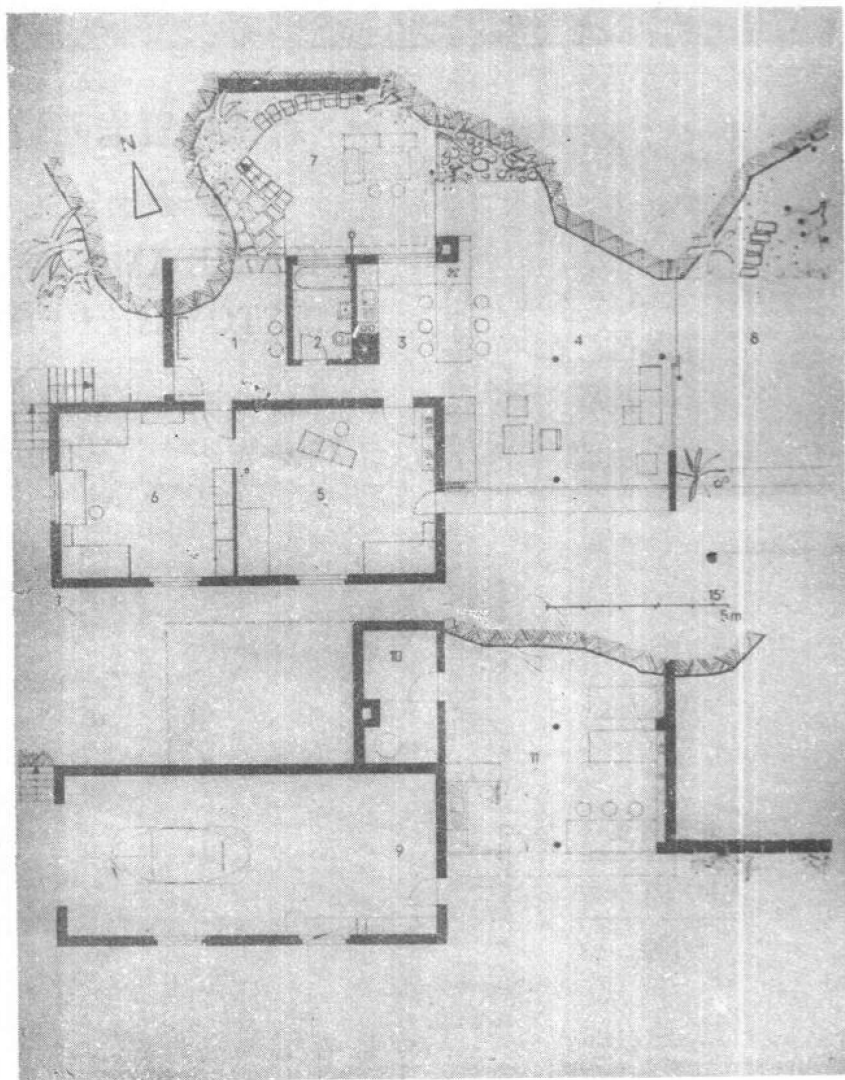
这幢住宅位于瑞士，其周围是葡萄园。原有建筑的基地面积为 5 米×10 米，底层现作车库及工作间，上层是卧室。

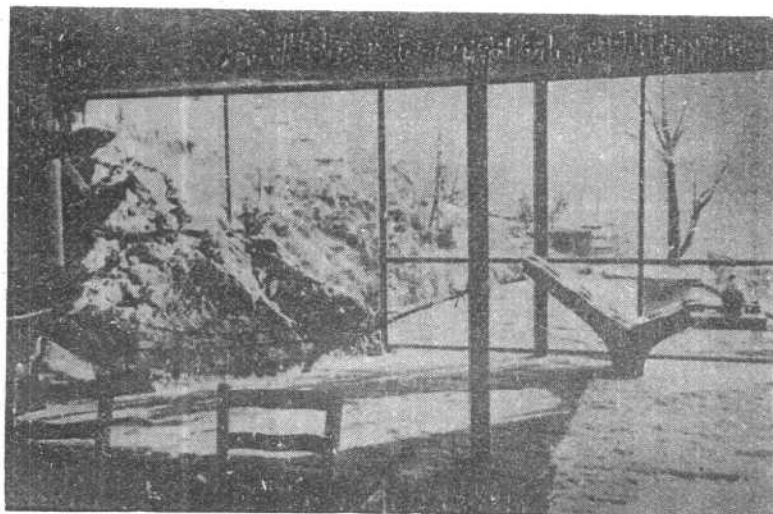
扩建部分包括起居室、厨房、浴厕间和衣帽间。起居室三面开敞，北面与山坡岩石相接，岩石穿过起居室东西两面玻璃墙和推拉门，将北面的小院、起居室和东面平台的室内外交连起来，使起居室更具野趣。

北面小院设有石桌石凳，是一个与外界有较好隔离，较为隐蔽的室外休息空间，沿小院石阶盘旋而上可到起居室屋顶平台登高远眺。

一层及底层平面

1. 入口衣帽间
2. 浴 厕 间
3. 厨 房
4. 起 居 室
5. 主要卧室
6. 小孩卧室
7. 小 院
8. 室外花园
9. 车库及工作间
10. 锅 炉 房
11. 客 房

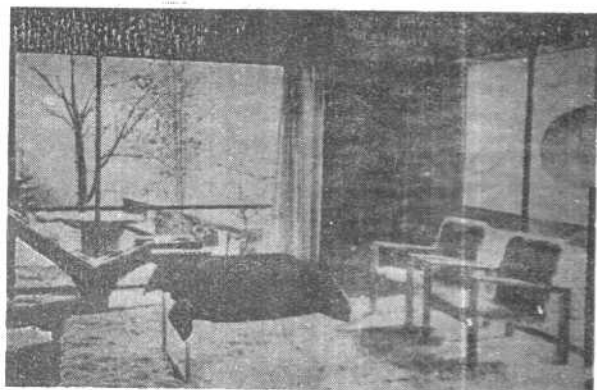


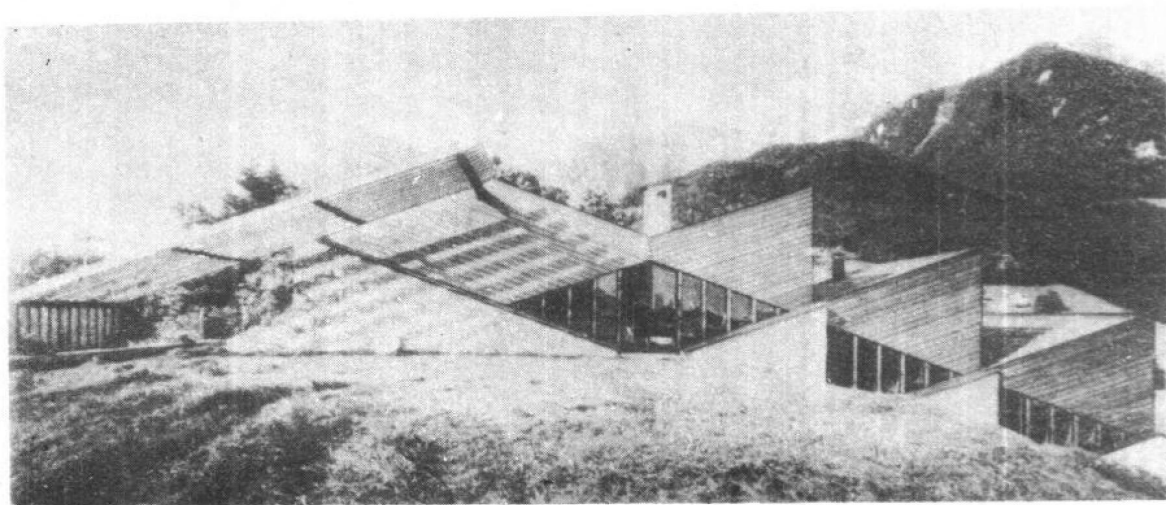


从起居室看
室外平台

起居室

起居室





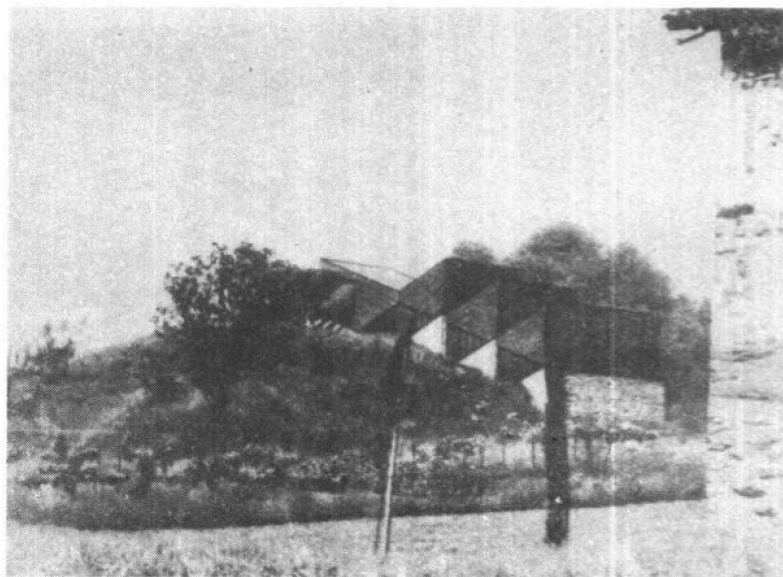
若维欧住宅 HOUSE AT ROVIO

设计: Tita Carlomi, Luigi Camenish, Lugano

资料来源: INTERNATIONAL VACATION HOUSES P115

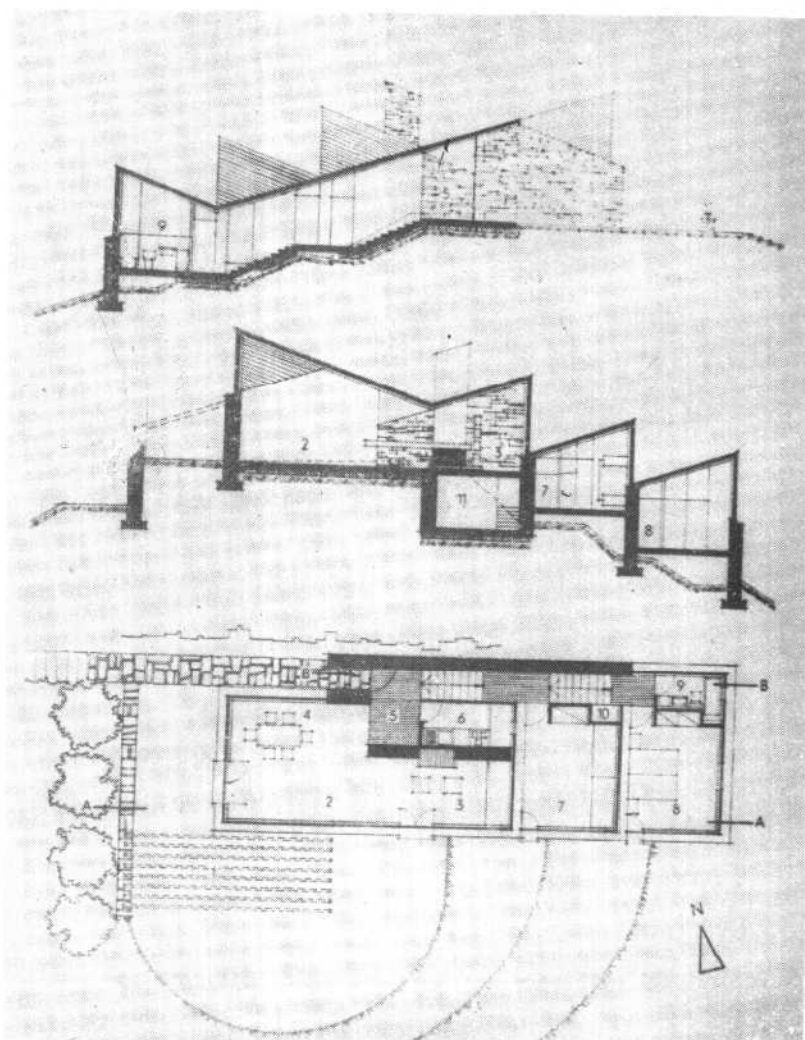
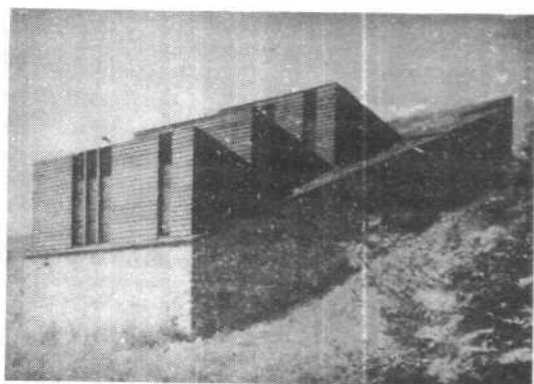
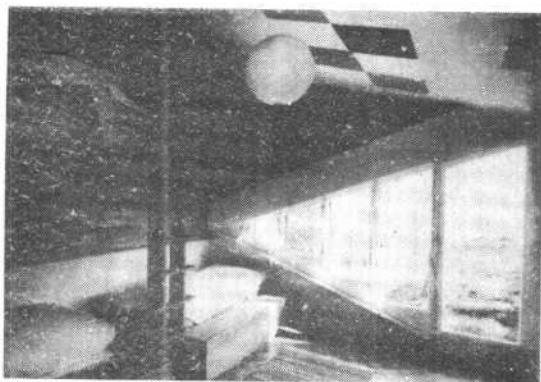
该住宅位于瑞士提契诺圣维支里欧 (San Vigilio) 山附近, 海拔约 1600 英尺。
该地地质为坚硬的斑岩, 表面只有一层薄薄的腐质土。

建筑师为了减少土方工程量, 尽量利用地形, 设计采用了沿坡分阶依次跌落的平面空间布局手法。单坡顶跌落与地形坡度一致但坡向相反, 形成了既有规律又有变化的建筑造型。



南立面

东南立面



1. 花 架
2. 起 居 室
3. 壁 炉 室
4. 餐 室
5. 入 口
6. 厨 房
7. 小孩卧室
8. 主人卧室
9. 浴 厕 间
10. 锅 炉 房
11. 地 下 室

小孩卧室 | 东北面外观
剖面及平面